

# CELADE

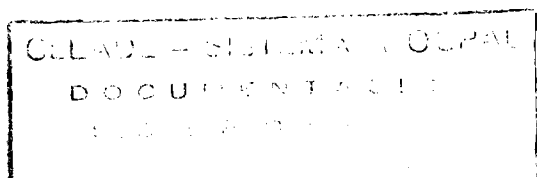
**BOLETIN DEL BANCO DE DATOS**  
**Nº 10, SUPLEMENTO, ENERO DE 1984**  
(Texto en Español e Inglés)

**BULLETIN OF THE DATA BANK**  
**Nº 10, SUPPLEMENT, JANUARY 1984**  
(Text in Spanish and English)



NACIONES UNIDAS

Comisión Económica para América Latina  
Centro Latinoamericano de Demografía  
Santiago de Chile



E/CEPAL/CELADE/G.9/Add.1

Enero de 1984

CENTRO LATINOAMERICANO DE DEMOGRAFIA

INFOPAL

PROGRAMA DE INFORMACION SOBRE POBLACION EN AMERICA LATINA  
*LATIN AMERICAN POPULATION INFORMATION PROGRAM*

BANCO DE DATOS DE POBLACION  
*POPULATION DATA BANK*

---

BOLETIN DEL BANCO DE DATOS DE POBLACION  
*BULLETIN OF THE POPULATION DATA BANK*

Publicación no periódica / *Non-periodical publication*

Precio del Ejemplar / *Single copy price: US\$ 6.00*

Publicado por / *Published by*

CENTRO LATINOAMERICANO DE DEMOGRAFIA  
Casilla 91, Santiago de Chile, Cable UNDEM

INDICE DE CONTENIDO

	Página
I. INTRODUCCION .....	1
II. SERVICIOS DISPONIBLES .....	2
A. Servicios del Banco de Datos.	
B. Otros servicios de información sobre población del CELADE.	
III. PROCEDIMIENTOS PARA OBTENER LOS SERVICIOS DEL BANCO DE DATOS .....	3
A. Procedimientos para obtener datos en cinta magnética.	
B. Procedimientos para obtener tabulaciones estándar.	
C. Procedimientos para obtener nuevas tabulaciones y otros servicios de procesamiento de datos.	
IV. CUADROS SOBRE LA INFORMACION EXISTENTE EN EL BANCO DE DATOS .....	13

(continúa/)

TABLE OF CONTENTS

	Page
I. INTRODUCTION .....	7
II. SERVICES AVAILABLE .....	8
A. Data Bank Services	
B. Other CELADE population information services	
III. PROCEDURES TO OBTAIN DATA BANK SERVICES .....	9
A. Procedures to obtain datasets on magnetic tape.	
B. Procedures to obtain standard tabulations.	
C. Procedures to obtain new tabulations and other data processing services.	
IV. TABLES LISTING HOLDINGS OF THE DATA BANK .....	13

(continued/)

(/continuación)

INDICE DE CUADROS

Cuadros sobre la información existente  
 en el Banco de Datos

<u>No. de Cuadro</u>	<u>Página</u>
IV.1 CENSOS DE 1960, 1970 Y 1980 DE AMERICA LATINA Y EL CARIBE .....	14
IV.1a. Datos censales en el formato original del país.	14
IV.1b. Muestras censales en formato uniforme (OMUECE) y tabulaciones relacionadas.	18
IV.1c. Datos censales de extranjeros latinoamericanos: en formato uniforme y tabulaciones relacionadas (Programa IMILA).	20
IV.2 DATOS DE CENSOS EXPERIMENTALES Y ENCUESTAS DEMOGRAFICAS .....	22
IV.3 DATOS DE ENCUESTAS DE MIGRACION INTERNA, HOGARES Y OTRAS .....	23
IV.4 DATOS DE ENCUESTAS DE FECUNDIDAD .....	24
IV.5 DATOS DE ENCUESTAS DE PLANIFICACION FAMILIAR .....	26

(/continuation)

INDEX OF TABLES

Tables listing holdings of the Data Bank

<u>Table No.</u>	<u>Page</u>
IV.1 LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN CENSUSES OF 1960, 1970 and 1980 .....	14
IV.1a. Census data in the original format of the country.	14
IV.1b. Census samples in standardized format (OMUECE) and Related Tabulations.	18
IV.1c. Census data on Latinamerican foreign-born persons: in standard format and related tabulations (IMILA Programme).	20
IV.2 EXPERIMENTAL CENSUS AND DEMOGRAPHIC SURVEY DATA .....	22
IV.3 INTERNAL MIGRATION, HOUSEHOLD AND OTHER SURVEY DATA ....	23
IV.4 FERTILITY SURVEY DATA .....	24
IV.5 FAMILY PLANNING SURVEY DATA .....	26

## I. INTRODUCCION

El Banco de Datos del Centro Latinoamericano de Demografía (CELADE), proporciona copias de las muestras de los censos nacionales de población realizados en América Latina durante las décadas de 1960 y 1970 y se encuentra dedicado a obtener copias de las muestras censales de 1980 de los países de América Latina y el Caribe. El Banco de Datos también proporciona datos censales sobre migración internacional (Programa IMILA) y datos de encuestas de fecundidad, aborto, migración interna y otras en las cuales el CELADE ha participado o que han sido necesarias para sus actividades de colaboración técnica, investigación y capacitación.

Los datos de cada censo o encuesta existentes en el Banco de Datos se encuentran en forma de microdatos, vale decir, que hay un registro que contiene información sobre variables tales como edad, educación, ocupación, lugar de origen, etc., para cada individuo (unidad de estudio) enumerado en un censo o en una encuesta. Debido a que los censos nacionales tienen muchos millones de registros cuyo proceso es muy costoso, la mayoría de los datos censales existentes en el Banco de Datos son muestras de los censos completos con un número de registros de 100.000 a 1.000 000 de personas. Por otra parte, según el tipo de encuesta, la mayoría de ellas tiene entre 1.000 a 10.000 personas, aunque algunas encuestas demográficas tienen más de 60.000 personas.

### Propósito del Suplemento

Este Suplemento del "Boletín del Banco de Datos," No. 10, contiene los cuadros actualizados de todos los censos y encuestas disponibles en el Banco de Datos. Estos cuadros reemplazan los de la Sección IV del Volumen No. 10. Sin embargo, las descripciones de los estudios de donde provienen estos datos, los títulos de las tabulaciones uniformes, etc., se encuentran en el Volumen No. 10, disponible en el CELADE.

## II. SERVICIOS DISPONIBLES

### A. Servicios del Banco de Datos

El Banco de Datos, en colaboración con el Sector de Procesamiento de Datos del CELADE, proporciona tres clases de servicios:

- A). Entrega de datos en cinta magnética (véase las listas en la Sección IV):
  - (1). Muestras censales (o censos completos, si están disponibles):
    - (a). En el formato original del país;
    - (b). En un formato estandarizado, conocido como "OMUECE", de los censos de 1960 y 1970 1/;
  - (2). Censos experimentales y encuestas demográficas;
  - (3). Encuestas de migración interna y de hogares;
  - (4). Encuestas de fecundidad y de evaluación de la planificación familiar.
- B). Entrega de las tabulaciones uniformes producidas por el CELADE a partir de las muestras censales de 1960 y 1970 (los títulos de los cuadros se encuentran en el "Boletín del Banco de Datos", No. 10);
- C). Entrega de nuevas tabulaciones o de análisis estadísticos de uno o más conjuntos de datos de acuerdo a las especificaciones entregadas por el usuario.

La Sección III informa sobre los procedimientos para obtener estos servicios.

### B. Otros servicios de información sobre población del CELADE.

El programa de información sobre población del CELADE proporciona además una serie de otros servicios que se encuentran descritos a continuación y que complementan los servicios del Banco de Datos.

---

1/ En general, cada país tiene menor número de variables y códigos menos detallados en la cinta de OMUECE que en la cinta del formato original.

Servicios de procesamiento de datos: El CELADE proporciona copias de los programas de computación que utiliza para el procesamiento de los datos y para la realización de análisis demográfico y estadístico, en grandes computadores, mini o microcomputadores; los programas están a disposición de las agencias nacionales de América Latina y el Caribe cuando se cuenta con el permiso de la fuente original del programa. El equipo de procesamiento de datos del CELADE puede proporcionar capacitación en el uso de estos programas y llevar a cabo misiones de asistencia técnica para su instalación y aplicación; la realización de estas misiones está sujeta a la disponibilidad de fondos para viajes. Además, aproximadamente una vez al año, se realiza un curso regional o subregional sobre algún aspecto técnico del procesamiento de datos relevante para el trabajo de las instituciones nacionales de América Latina y el Caribe.

Servicios de documentación sobre población: El Sistema de Documentación sobre Población de América Latina (CELADE/DOCPAL) proporciona varios servicios a partir de su base de datos computarizada, la que contiene información sobre alrededor de 20.000 documentos sobre temas de población de los países de América Latina y el Caribe; anualmente se ingresan a esta base de datos alrededor de 2.000 documentos. Los servicios, a disposición de los usuarios de la región y de otras partes del mundo, son los siguientes: (a). una revista de resúmenes bianual, "DOCPAL Resúmenes"; (b). entrega a pedido de bibliografías especializadas a través de búsquedas interactivas; y (c). entrega de fotocopias de los documentos de la colección. Estos servicios que, en su mayoría, son gratis para los residentes de la región de América Latina y el Caribe y, en parte, para las personas de otras regiones, pueden obtenerse escribiendo a: CELADE/DOCPAL, Casilla 91, Santiago, Chile.

### III. PROCEDIMIENTOS PARA OBTENER LOS SERVICIOS DEL BANCO DE DATOS

Los procedimientos para obtener cada uno de los servicios del Banco de Datos indicados en la Sección II.A, se encuentran descritos más abajo. Todos los pedidos solicitando estos servicios o información adicional sobre los datos, se deben dirigir al Banco de Datos del CELADE, Casilla 91, Santiago, Chile.

#### A. Procedimientos para obtener datos en cinta magnética

El CELADE puede entregar copias en cinta magnética de los censos y de las encuestas existentes según las condiciones establecidas por la institución nacional responsable al hacer entrega de los datos al CELADE.

Una institución o persona que desee adquirir un conjunto de datos, debe escribir al CELADE solicitando los datos específicos de su interés y aceptando los siguientes términos:

Costos: Todos los costos deben ser pagados por el solicitante, en dólares; el valor incluye el costo de la cinta magnética, el tiempo del computador y del programador, si es necesario, las fotocopias de la documentación, los gastos de envío, etc. Se enviará una factura pro-forma con el presupuesto estimado, el que debe ser aceptado por carta o cable en caso de cantidades superiores a los 100 dólares. Debido a posibles variaciones en los precios, tasas de cambio, etc., la estimación indicará el periodo de validez luego del cual el valor será más alto.

Características técnicas de la cinta grabada: Las cintas se grabarán en 1600 bpi, 9 canales, sin rótulo. Como algunos datos se encuentran disponibles bajo más de una estructura de archivo (por ejemplo, en BCD o Binario para el formato estandarizado <OMUECE> de las cintas de los censos y en archivos SPSS para muchas encuestas), se debe indicar la estructura del archivo deseada.

Permiso de las autoridades nacionales: A menos que los datos hayan sido entregados por la agencia nacional responsable para distribución general, es necesario que la institución o persona que desee conseguir copia de los datos obtenga previamente el permiso del país antes de su entrega por parte del CELADE; además, el receptor de los datos se debe comprometer a obtener permiso del país antes de entregar una copia a terceros. Las universidades y otros organismos que deseen obtener estos datos para múltiples usos de sus estudiantes y de otros miembros de su organización, deben exponerlo claramente de forma que el permiso para tal uso se obtenga en el momento de la adquisición de los datos.

Documentos escritos utilizando los datos: Todos los libros, artículos u otros documentos, publicados o inéditos, basados total o parcialmente en los datos, deben ser entregados sin cargo al Sistema de Documentación sobre Población de América Latina (CELADE/DOCPAL) antes descrito. Esta es una obligación que permitirá que el trabajo del autor sea más ampliamente conocido en la región a través de la revista de resúmenes de DOCPAL y del resto de los servicios. También, se debe enviar una copia del trabajo a la institución que ha recogido los datos.

Identificación de la fuente: Se debe mencionar el nombre de la institución que ha recogido los datos en todos los documentos basados en ellos.



Otras Condiciones: Las personas que adquieren los datos deben respetar cualquier condición adicional impuesta por la agencia que ha reunido los datos.

### Censos y muestras censales

El Banco de Datos del CELADE entregará copias de los datos censales a instituciones o a personas luego de recibir una comunicación escrita de la agencia nacional responsable (generalmente la oficina nacional de estadística), por medio de la cual autoriza formalmente la entrega de los datos a la institución o persona específica que los ha solicitado. La institución o persona interesada, incluyendo otras agencias gubernamentales o personas del mismo país, deben presentar su propia solicitud de permiso; bajo ninguna circunstancia el CELADE intervendrá en las gestiones, aunque proporcionará el nombre y la dirección de la agencia nacional responsable.

### Encuestas y otros datos no censales

Distribución General: Otros datos, como muchos de las encuestas de fecundidad (CAP) "Conocimiento, Actitudes y Práctica de planificación familiar", que el CELADE está autorizado a entregar sin permiso especial, se enviarán de inmediato bajo pedido, sujetas solamente a las condiciones generales y al pago de los gastos arriba mencionados.

Distribución Restringida: El procedimiento arriba descrito para datos censales se aplicará a los datos de encuestas de distribución restringida. El caso de la Encuesta Mundial de Fecundidad (WFS) es un caso especial, ya que aunque el CELADE tiene todas las encuestas de la WFS realizadas en América Latina y el Caribe y puede procesarlas en Santiago, no puede distribuir las. Para facilitar la mantención de estos datos a nivel mundial, se deben obtener directamente a través de la agencia oficial responsable de los datos de la WFS. A la fecha de la publicación de este suplemento, se puede obtener información sobre los datos de la WFS escribiendo a la World Fertility Survey, 35-37 Grosvenor Gardens, London SW1W 0BS, England.

### B. Procedimientos para obtener tabulaciones estandar

Se pueden entregar bajo pedido fotocopias de las tabulaciones indicadas en los cuadros de los Apéndices publicados en el "Boletín del Banco de Datos", No. 10, si el solicitante accede a pagar, en dólares, el valor de las fotocopias y del envío. Para pedidos mayores (sobre los US\$100), se entregarán estimaciones, las que deben aprobarse previamente.

C. Procedimientos para obtener nuevas tabulaciones  
y otros servicios de procesamiento de datos

Los programadores del Sector de Procesamiento de Datos del CELADE, pueden generar bajo pedido nuevas tabulaciones y otros resultados estadísticos a partir de cualquiera de los datos existentes en el Banco de Datos, pueden llevar a cabo complejas manipulaciones para crear nuevas variables y/o nuevas unidades de análisis (tal como crear registros especiales de familia a partir de datos censales individuales) y pueden escribir programas para nuevos procedimientos demográficos.

La institución o persona que hace el pedido debe cubrir todos los gastos, incluyendo el tiempo de programación, el uso del computador y de otros equipos, los materiales, las fotocopias de los documentos, los gastos de envío, etc. Se entregará una estimación del costo total del trabajo cuyo pago en dólares debe ser aceptado por el solicitante. La factura pro-forma indicará el periodo de validez del presupuesto. Se enviará una factura sobre el proceso realizado junto con los resultados.

La solicitud de procesamiento de datos debe ser lo más precisa posible; bajo ningún caso, el CELADE será responsable de cualquier gasto adicional producido por la ambigüedad de las especificaciones. En el caso que se deban realizar procesos o tabulaciones muy complejas y costosas, es conveniente que la persona que ha solicitado el trabajo realice una visita al CELADE durante el procesamiento.

Bajo ciertas circunstancias, como en el caso de los datos censales o de la WFS, puede ser necesario que el solicitante deba obtener permiso de la agencia nacional para recibir las nuevas tabulaciones; en tales casos, se deben seguir los mismos procedimientos indicados para las autorizaciones de los datos (véase arriba) y el proceso no se comenzará hasta que se reciba este permiso.

## I. INTRODUCTION

The Data Bank of the Latin American Demographic Centre (CELADE) makes available samples of the national population censuses carried out in Latin America during the 1960's and 1970's and is endeavouring to obtain a sample of each of the 1980 Latin American and Caribbean population censuses. It also makes available census data on international migration (IMILA Programme) and the datasets of major fertility, abortion, migration and other surveys in which CELADE has participated or which are required for its technical assistance, research and training activities.

The data of each census or survey held in the Data Bank are in the form of microdata, that is, there is a separate record with information on variables such as age, education, occupation, place of origin, etc., for each individual (unit of observation) in the census or survey. Since national population censuses have many millions of records which are costly to process, most of the census datasets in the CELADE Data Bank are samples of the entire census, with records on 100,000 to 1,000,000 persons. Depending on the type, most of the survey datasets have microdata on 1,000 to 10,000 persons, although some of the demographic surveys have up to 60,000 persons.

### Purpose of the Supplement

This Supplement of the "Boletín del Banco de Datos," No. 10, presents updated tables of all the census and survey datasets presently available from the Data Bank. The tables in this issue replace those in Section IV of Volume 10. However, that volume, available on request from CELADE, should be referred to for descriptions of the studies from which the datasets are derived, the titles of the standardized tabulations, etc.

## II. SERVICES AVAILABLE

### A. Data Bank Services

The Data Bank, in collaboration, with the CELADE Population Data Processing Unit, has three services:

- A). Provision of datasets on magnetic tape (see the lists in Section IV):
  - (1). Census samples (or entire census, when available):
    - (a). In the original format of the country;
    - (b). In a standardized format, known as "OMUECE", for the 1960 and 1970 censuses 1/;
  - (2). Experimental censuses and demographic surveys;
  - (3). Internal migration and household surveys;
  - (4). Fertility and family planning evaluation surveys.
- B). Provision of standard tabulations produced by CELADE from the 1960 and 1970 census samples (table titles are given in Volume 10 of the "Boletín del Banco de Datos");
- C). Provision of new tabulations or statistical analyses from one or more datasets according to the user's specifications.

Section III gives the procedures for obtaining these services.

### B. Other CELADE population information services

The population information program of CELADE furnishes a number of other services described below that complement those provided by the Data Bank.

Data processing services: CELADE will provide copies of computer programs that it uses for data processing and demographic and statistical analyses on mainframe, mini and microcomputers; the programs are available to national agencies in Latin America or the Caribbean when permitted by the original source. The

---

1/ Usually each country has fewer variables and less detailed codes on the OMUECE tape than on the original format tape.

CELADE programming staff will provide training in the use of these systems and will carry out technical assistance missions to install and apply them; such missions are subject to the availability of travel funds. In addition, approximately once a year, a regional or subregional training course is held on some aspect of data processing technology relevant to the work of national institutions in Latin America and the Caribbean.

Population documentation services: The Latin American Population Documentation System (CELADE/DOCPAL) provides various services derived from its computerized database with information on around 20,000 documents treating population topics in the Latin America and the Caribbean countries; the database increases by around 2000 documents per year. The services, available to users in the region and elsewhere, are: (a). a biannual abstract journal "DOCPAL Resúmenes"; (b). provision of specialized bibliographies on request via interactive searches; and (c). provision of photocopies of documents in the collection. These services, most of which are free to residents of the Latin American and Caribbean region and in part to persons living elsewhere, may be obtained by writing to CELADE/DOCPAL, Casilla 91, Santiago, Chile.

### III. PROCEDURES TO OBTAIN DATA BANK SERVICES

The procedure for obtaining each of the Data Bank services listed in Section II.A is described below. All requests for these services or for additional information on any dataset should be sent to CELADE Data Bank, CELADE, Casilla 91, Santiago, Chile.

#### A. Procedures to obtain datasets on magnetic tape

CELADE will provide copies on magnetic tape of its census and survey datasets, subject to the conditions under which the data were given to CELADE by the national institution responsible.

An agency or individual wishing to acquire a dataset should write to CELADE requesting the specific dataset(s) of interest and agreeing to the following terms:

Costs: All costs must be paid, in US dollars, by the requester; the amount will include the relevant costs of magnetic tapes, computer time, programmer time if required, photocopies of the documentation, mailing, etc. A pro-forma estimated total cost will be provided, and must be agreed to by letter or cable for amounts over US\$100. Because of possible changes in prices, exchange rates, etc., the estimate will state the time period over which it is valid and after which the cost may be higher.

Technical characteristics of the recorded tape: The tapes will be recorded at 1600 bpi, 9 channels, no label. As some datasets are available with more than one file structure (for example, BCD or Binary for the standardized format (OMUECE) census tapes, and SPSS files for many surveys), the preferred file structure of interest should be stated.

Permission from national authorities: Unless the dataset has been released for general distribution by the national agency responsible, the institution or person wishing to acquire a dataset must obtain permission from the country before CELADE will release it; furthermore, the recipient of such a dataset must agree to obtain permission from the country before providing it to a third party. Universities and other organizations acquiring data for multiple use by students and other members of their organization should state this so that permission for such use can be obtained at the time of acquisition.

Documents written using the data: All books, articles or other documents, whether published or unpublished, which are based entirely or in part on the data, must be provided free of charge to the Latin American Population Documentation System (CELADE/DOCPAL) described above. This is an obligation that will allow the author's work to be more widely known in the region through the DOCPAL abstract journal and other services. A copy of the work must also be sent to the agency which collected the data.

Identification of source: The name of the institution that collected the data should be stated in all documents using their data.

Other Conditions: Purchasers of datasets must respect any additional conditions imposed by the data collection agency.

#### Censuses and samples of censuses

The CELADE Data Bank will provide census datasets to institutions or individuals after it has received a written communication from the national agency responsible (normally the national statistical office) formally authorizing the provision of the data to the specific institution or individual requesting it. The interested institution or individual, including other government agencies or individuals of the same country, must make their own submission for authorization; under no circumstances will CELADE intervene in the negotiations, although it will provide the name and address of the Director of the national organization responsible.

### Survey and other non-census datasets

General distribution: Datasets, such as many of the "Knowledge, Attitude and Practice of family planning" (KAP) fertility surveys, which CELADE is authorized to provide without special permission, will be sent immediately on request, subject only to the general conditions and payment of costs set out above.

Restricted distribution: The procedure outlined above for census data will be followed for survey datasets with restricted distribution. The World Fertility Survey (WFS) is a special case, since although CELADE has all the Latin American and Caribbean WFS surveys and can process them in Santiago, it does not distribute these datasets. To facilitate the worldwide maintenance of these datasets, they must be obtained directly from the agency officially responsible for the WFS data. At the time of publication of this supplement, information on WFS data can be obtained by writing to World Fertility Survey, 35-37 Grosvenor Gardens, London SW1W 0BS, England.

### B. Procedures to obtain standard tabulations

Photocopies of the tabulations listed in the Appendix tables of Volume 10 of the "Boletín del Banco de Datos" will be provided on request, if the requester agrees to pay, in US dollars, for the costs of photocopying and mailing. Estimates for large requests (over US\$100) will be provided and must be agreed to before the copies are made.

### C. Procedures to obtain new tabulations and other data processing services

On request the programmers of the CELADE Population Data Processing Unit can produce new tabulations and other statistical outputs from any dataset in the Data Bank, can carry out complex manipulations to create new variables and/or new units of analysis (such as creating special family records from individual census data), and can write programmes for new demographic procedures.

The agency or individual making the request must cover all costs, including programming time, computer and other equipment usage, materials, photocopying of documents, postage, etc. An estimate of the total cost of the work will be provided, which the requester must agree to pay in US dollars. The pro-forma estimate will state the period during which it is valid. A bill for the processes undertaken will be sent along with the completed work.

The request for data processing should be expressed as precisely as possible; in no case will CELADE be responsible for any additional costs due to ambiguity in the specifications. When very complex and costly manipulations or tabulations must be carried out, it is desirable that the person requesting the work visit CELADE during the processing.

Under some circumstances, such as with census and WFS data, it may be necessary for the requester to obtain permission from the country agency to receive the new tabulations; in such cases, the same procedures will be followed as with authorizations required for datasets (see above) and work will not begin until permission is obtained.



SECCIÓN IV  
CUADROS SOBRE LA INFORMACION  
EXISTENTE EN EL BANCO DE DATOS

Section IV  
TABLES LISTING HOLDINGS  
OF THE DATA BANK

Cuadro IV.1a

Censos de 1960, 1970 y 1980 de América Latina y el Caribe

DATOS CENSALES EN EL FORMATO ORIGINAL DEL PAIS

CENSUS DATA IN THE ORIGINAL FORMAT OF THE COUNTRY

País	Año	Población total censada <u>1</u> /	Información disponible (*) en el formato original	
			Censo completo (No.pers.) <u>2</u> /	Muestra (No.pers.)
Antillas	1960	188 914	--	--
Neerlandesas	1971	218 390	218 390	--
	1980	--	--	--
Argentina	1960	20 010 539	--	499 264
	1970	23 364 431	--	467 801
	1980	27 862 771 P	--	--
Bahamas	1963	130 721	--	--
	1970	175 192	--	--
	1980	223 455 P	--	--
Barbados	1960	232 327	--	--
	1970	235 229	--	--
	1980	249 000 P	--	--
Belice	1960	90 121	--	--
	1970	120 936	--	--
	1980	144 857 P	--	--
Bolivia	1950	3 019 031	--	--
	1976	4 613 486	--	193 597
	--	--	--	--
Brasil	1960	70 992 343	--	913 598
	1970	93 139 037	--	1 104 697
	1980	119 098 992 P	--	1 100 000
Colombia	1964	17 484 508	--	349 563
	1973	22 551 811	--	926 051
	--	--	--	--
Costa Rica	1963	1 336 274	--	80 723
	1973	1 871 780	--	200 305
	1984	--	--	--

NOTAS: Véase al final del cuadro. <See end of table.>

(continúa)

(continuación/) Cuadro IV.1a

Censos de 1960, 1970 y 1980 de América Latina y el Caribe

DATOS CENSALES EN EL FORMATO ORIGINAL DEL PAIS

CENSUS DATA IN THE ORIGINAL FORMAT OF THE COUNTRY

País	Año	Población total censada <u>1/</u>	Información disponible (*) en el formato original	
			Censo completo (No.pers.) <u>2/</u>	Muestra (No.pers.)
Cuba	1950	5 829 029	--	--
	1970	8 569 121	--	--
	1981	9 706 369 P	--	--
Chile	1960	7 374 115	--	87 933
	1970	8 884 768	8 884 488	442 657
	1982	11 275 440 P	--	--
Dominica	1960	59 000	--	--
	1970	70 513	--	--
	1981	74 851 P	--	--
Ecuador	1962	4 476 007	--	135 999
	1974	6 521 710	--	923 854
	1982	8 053 280 P	--	834 790
El Salvador	1961	2 510 984	--	25 814
	1971	3 554 648	--	165 729
	--	--	--	--
Granada	1960	88 677	--	--
	1970	93 858	--	--
	1981	90 821 P	--	--
Guatemala	1964	4 287 997	--	209 556
	1973	5 211 929	--	289 699
	1981	6 043 559 P	--	--
Guyana	1960	560 330	--	--
	1970	701 885	--	--
	1980	759 567 P	--	--
Haiti	1950	3 097 220	--	--
	1971	4 329 991 <u>3/</u>	4 314 628 <u>3/</u>	--
	1982	5 053 792 P	--	--

NOTAS: Véase al final del cuadro. <See end of table.>

(continúa)

(continuación/) Cuadro IV.1a

Censos de 1960, 1970 y 1980 de América Latina y el Caribe

DATOS CENSALES EN EL FORMATO ORIGINAL DEL PAIS

CENSUS DATA IN THE ORIGINAL FORMAT OF THE COUNTRY

País	Año	Población total censada <u>1/</u>	Información disponible (*) en el formato original	
			Censo completo (No.pers.) <u>2/</u>	Muestra (No.pers.)
Honduras	1961	1 884 765	--	18 818
	1974	2 656 948	--	278 472
	--	--	--	--
Jamaica	1960	1 609 814	--	--
	1970	1 848 512	--	--
	1982	2 095 878 P	--	--
México	1960	34 923 129	--	500 000
	1970	48 381 547	--	483 361
	1980	67 395 826 P	--	--
Montserrat	1960	12 167	--	--
	1970	11 458	--	--
	1980	12 034 P	--	--
Nicaragua	1963	1 535 588	--	--
	1971	1 877 952	1 774 675	189 469
	--	--	--	--
Panamá	1960	1 075 541	--	53 398
	1970	1 428 082	1 428 082	286 186
	1980	1 830 175 P	--	362 797
Paraguay	1962	1 819 103	--	89 360
	1972	2 357 955	--	233 672
	1982	3 026 165 P	--	303 536
Perú	1961	9 906 746	--	--
	1972	13 538 208	--	--
	1981	17 005 210	--	--
República Dominicana	1960	3 047 070	--	201 556
	1970	4 009 458	--	390 151
	1981	5 647 977 P	--	--

NOTAS: Véase al final del cuadro. <See end of table.>

(continúa/)

(continuación/) Cuadro IV.1a

Censos de 1960, 1970 y 1980 de América Latina y el Caribe

DATOS CENSALES EN EL FORMATO ORIGINAL DEL PAIS

CENSUS DATA IN THE ORIGINAL FORMAT OF THE COUNTRY

País	Año	Población total censada <u>1/</u>	Información disponible (*) en el formato original	
			Censo completo (No.pers.) <u>2/</u>	Muestra (No.pers.)
Santa Lucía	1960	56 591	--	--
	1970	100 893	--	--
	1980	115 281 P	--	--
San Vicente y las Grenadinas	1960	79 948	--	--
	1970	87 305	--	--
	1980	97 845 P	--	--
Suriname	1964	324 211	--	--
	1971	384 903	--	--
	1980	352 041 P	--	--
Trinidad y Tabago	1963	827 957	--	--
	1970	945 210	--	69 936
	1980	1 059 825 P	--	129 347
Uruguay	1963	2 595 510	--	127 925
	1975	2 788 429	--	165 951
Venezuela	1961	7 523 999	--	132 224
	1971	10 721 522	--	439 185
	1981	14 000 000 P	--	--

P = Provisional. <Provisional>.

-- = No disponible. <Not available>.

(\*) = Entrega de datos en cinta magnética sujeta a autorización del país. <Provision of data on magnetic tape is subject to obtaining country authorization.>

1/ Fuente <Source>: Demographic Yearbook 1981. Thirty Third Issue. United Nations, N.Y. 1983; y fuentes nacionales. <...; and national sources.>

2/ Existen leves diferencias entre la cifra total de la fuente (véase nota 1) y el número real de registros. <There are minor differences between the total given in the source (see note 1) and the actual number of records.>

3/ Población censada: 100% Urbano y 10% Rural. <Enumerated population: 100% Urban and 10% Rural.>

Cuadro IV.1b

Censos de 1960 y 1970 1/ de América Latina y el Caribe

MUESTRAS CENSALES EN FORMATO UNIFORME (OMUECE)  
 Y TABULACIONES RELACIONADAS

CENSUS SAMPLES IN STANDARDIZED FORMAT (OMUECE)  
 AND RELATED TABULATIONS

País	Año	Población total censada <u>2/</u>	Información disponible en formato uniforme	
			Muestra (*) (No. pers.)	Tabula- ciones
Argentina	1960	20 010 539	499 264	SI
	1970	23 364 431	467 801	SI
Bolivia	1976	4 613 486	193 597	SI
Brasil	1960	70 992 343	913 598	SI
	1970	93 139 037	1 104 697	SI
Colombia	1964	17 484 508	349 563	SI
	1973	22 551 811	926 051	SI
Costa Rica	1963	1 336 274	80 723	SI
	1973	1 871 780	200 305	SI
Chile	1960	7 374 115	87 933	SI
	1970	8 884 768	442 657	SI
Ecuador	1962	4 476 007	135 999	SI
	1974	6 521 710	923 854	SI
El Salvador	1961	2 510 984	25 814	SI
	1971	3 554 648	165 729	SI
Guatemala	1964	4 287 997	209 556	SI
	1973	5 211 929	289 699	SI
Haiti	1971	4 329 991 <u>3/</u>	4 314 628 <u>3/</u>	SI
Honduras	1961	1 884 765	18 818	SI
	1974	2 656 948	278 472	SI

NOTAS: Véase al final del cuadro. <See end of table.>

(continúa)

(/continuación) Cuadro IV.1b

Censos de 1960 y 1970 1/ de América Latina y el Caribe

MUESTRAS CENSALES EN FORMATO UNIFORME (OMUECE)  
 Y TABULACIONES RELACIONADAS

CENSUS SAMPLES IN STANDARDIZED FORMAT (OMUECE)  
 AND RELATED TABULATIONS

País	Año	Población total censada <u>2/</u>	Información disponible en formato uniforme	
			Muestra (*) (No. pers.)	Tabula- ciones
México	1960	34 923 129	500 000	SI
	1970	48 381 547	483 361	SI
Nicaragua	1971	1 877 952	189 469	SI
Panamá	1960	1 075 541	53 398	SI
	1970	1 428 082	286 186	SI
Paraguay	1962	1 819 103	89 360	SI
	1972	2 357 955	233 672	SI
República Dominicana	1960	3 047 070	201 556	SI
	1970	4 009 458	390 151	SI
Uruguay	1963	2 595 510	127 925	SI
Venezuela	1971	10 721 522	439 185	SI

(\*) = Distribución de los datos en cinta magnética está sujeta a autorización del país. (Provision of data on magnetic tape is subject to obtaining country authorization.)

1/ Debido a restricciones presupuestarias, el CELADE no transformará los datos censales de 1980 a un formato uniforme, salvo que el usuario cubra todos los gastos de computación y programación involucrados en este proceso. (Because of budgetary restrictions, CELADE will not convert any 1980 datasets into a standardized format unless the user covers all computer and programming costs.)

2/ Fuente (Source): Demographic Yearbook 1981. Thirty Third Issue. United Nations, N.Y. 1983.

3/ Población censada: 100% Urbano y 10% Rural. (Enumerated population: 100% Urban and 10% Rural.)

Cuadro IV.1c

Censos de 1960, 1970 y 1980 1/

DATOS CENSALES DE EXTRANJEROS LATINOAMERICANOS:  
 EN FORMATO UNIFORME Y TABULACIONES RELACIONADAS  
 (PROGRAMA IMILA)

CENSUS DATA ON LATINAMERICAN FOREIGN-BORN PERSONS:  
 IN STANDARD FORMAT AND RELATED TABULATIONS  
 (IMILA Programme)

País	Año	Población total censada <u>2/</u>	Información disponible	
			Datos (*) No. de extranjeros <u>3/</u>	Tabula- ciones
Argentina	1960	20 010 539	2 540 226	SI
	1970	23 364 431	2 193 300	SI
Bolivia	1976	4 613 486	161 852	--
Canadá	1971	21 568 310	--	SI
Costa Rica	1963	1 336 274	34 981	SI
	1973	1 871 780	46 077	SI
Chile	1970	8 884 768	88 881	SI
Estados Unidos de América	1970	203 211 926	--	SI
	1980	226 545 805	--	SI
Guatemala	1973	5 211 929	37 454	SI
Haití	1971	4 329 991 <u>4/</u>	6 000 <u>4/</u>	SI
México	1970	48 381 547	191 159	SI
Nicaragua	1971	1 877 952	21 174	SI
Nueva Zelandia	1981	3 175 737	--	SI
Panamá	1970	1 428 082	57 275	SI

NOTAS: Véase al final del cuadro. <See end of table.>  
 (continúa)



(/continuación) Cuadro IV.1c

Censos de 1960, 1970 y 1980 1/

DATOS CENSALES DE EXTRANJEROS LATINOAMERICANOS:  
 EN FORMATO UNIFORME Y TABULACIONES RELACIONADAS  
 (PROGRAMA IMILA)

CENSUS DATA ON LATINAMERICAN FOREIGN-BORN PERSONS:  
 IN STANDARD FORMAT AND RELATED TABULATIONS  
 (IMILA Programme)

País	Año	Población total censada <u>2/</u>	Información disponible	
			Datos (*) No. de extranjeros <u>3/</u>	Tabula- ciones
Paraguay	1972	2 357 955	79 686	SI
República Dominicana	1970	4 009 458	32 419	SI
República Fed.Alemana	1970	60 650 599	--	SI
Venezuela	1971	10 721 522	582 560	SI

-- = No disponible. <Not available>.

(\*) = Entrega de datos en cinta magnética sujeta a autorización del país. <Provision of data on magnetic tape is subject to obtaining country authorization.>

1/ Hasta la fecha, no se han recibido datos de extranjeros de los censos de 1980 de América Latina. <Data on foreigners has not yet been received from any 1980 censuses of Latin America.>

2/ Fuente <Source>: Demographic Yearbook 1981. Thirty Third Issue. United Nations, N.Y. 1983; y fuentes nacionales. <...; and national sources.>

3/ Incluye solamente extranjeros de los países de América Latina. <Includes only foreign-born persons from Latin American countries.>

4/ Población censada: 100% Urbano y 10% Rural. <Enumerated population: 100% Urban and 10% Rural.>

Cuadro IV.2

DATOS DE CENSOS EXPERIMENTALES Y  
 ENCUESTAS DEMOGRAFICAS

EXPERIMENTAL CENSUS AND DEMOGRAPHIC SURVEY DATA

Pais	Año	Lugar	Información disponible	
			No.pers.	Tipo de estudio
Argentina	1969	Belén	5 960	Censo Experim.
	1976	Posadas	10 151	EDEN Retro.
	1977	Misiones	11 531	EDEN Retro.
Bolivia	1975	Nacional	52 293	EDEN Retro.
	1977	Nacional	47 810	EDEN II Retro.
Brasil	1980	Maranhao	61 824	EDEN/Mano Obra
Costa Rica	1972	Esparta	9 733	Censo Experim.
	1976	Atenas	1 036	Censo Experim.
	1983	Sn.Ramón	23 954	Censo Experim.
Chile	1978	Talca	27 742	EDEN
	1980	VI Región	11 904	Socio-Dem/Salud
Ecuador	1973	Quito	8 773	Censo Experim.
Guatemala	1970	Zupango;Petapa	18 936	Censo Experim.
Honduras	1970-72	Nacional	51 855	EDEN Pros/Retro.
	1983	Choluteca	2 283	EDEN II (Piloto)
	1983	Nacional	60 000 P	EDEN II
Nicaragua	1969	Masatepe y Nandasmo	9 439	Censo Experim.
Panamá	1973	Nacional	2 822	EDEN Pros/Retro.
	1975-76	Nacional	64 352	EDEN Pros.
	1976	Nacional	62 220	EDEN Retro.
Paraguay	1970	Ipacaraí	10 480	Censo Experim.
	1977	Nacional	55 935	EDEN Retro.

P = Provisional. <Provisional.>

Cuadro IV.3

DATOS DE ENCUESTAS DE MIGRACION INTERNA, HOGARES 1/ Y OTRAS  
 INTERNAL MIGRATION, HOUSEHOLD 1/ AND OTHER SURVEY DATA

País	Año	Lugar	Información disponible	
			No.pers.	Tipo de estudio
Chile	1967	Santiago	3 701	Migrac. Interna
	1971	Nacional	10 764	Mano de Obra
Costa Rica	1966	Nacional	10 774	Hogares
Ecuador	1969	Nacional	3 000	Hogares
Panamá	1970	Nacional	5 000	Ingresos
	1981	Nacional	13 000	Socio-Econ.
Paraguay	1973	Asunción	6 604	Migrac. Interna
	1979	Alto Paraná	13 305	Migrac. Interna
Perú	1967	Lima	4 290	Migrac. Interna
	1978	Nacional	33 720	Migrac. y Empleo
Venezuela	1967	Caracas	6 643	Migrac. Interna
	1971	Nacional	10 000	Hogares

1/ La División de Estadística y Análisis Cuantitativo de la CEPAL tiene una selección más amplia de Encuestas de Hogares. Escribir a: Casilla 179-D, Santiago, Chile. <For a more ample selection of household surveys, write to the Statistical and Quantitative Analysis Division, CEPAL, Casilla 179-D, Santiago, Chile>.

Cuadro IV.4  
 DATOS DE ENCUESTAS DE FECUNDIDAD  
 FERTILITY SURVEY DATA

País	PECFAL-Urbano 1964-1965		PECFAL-Rural 1969-1970		Programa W.F.S Enc.Nac.Fecund.1/	
	Ciudad	No. Muj.	No. Mujeres	Año	No. Muj.2/	No. Per.3/
Argentina	Bs.As.	1 601	-	-	-	-
Brasil	R.Jan.	1 758	-	-	-	-
Colombia	Bogotá	1 758	2 736	1976	5 378 B	55 763
Costa Rica	Sn.José	1 342	2 080	1976	3 935 B	23 070
Ecuador	Quito	741	-	1979	6 897	31 616
	Guayaquil	863	-	-	-	-
Guatemala	Guatemala	1 350	-	-	-	-
Guyana	-	-	-	1975	4 642	-
Haiti	-	-	-	1977	3 351	-
Jamaica	-	-	-	1975	3 096	-
México	México	1 615	3 000	1976	7 310 B	13 080
Panamá	Panamá	1 506	-	1975	3 701 B	23 960
Paraguay	-	-	-	1979	4 622 B	-
Perú	-	-	2 606	1977	5 640 B	41 304

NOTAS: Véase al final del cuadro. <See end of table.>  
 (continúa)

(/continuación) Cuadro IV.4

DATOS DE ENCUESTAS DE FECUNDIDAD  
 FERTILITY SURVEY DATA

País	PECFAL-Urbano 1964-1965		PECFAL-Rural 1969-1970		Programa W.F.S Enc.Nac.Fecund. <u>1/</u>	
	Ciudad	No. Muj.	No. Mujeres	Año	No. Muj. <u>2/</u>	No. Per. <u>3/</u>
República Dominicana	-	-	-	1975	3 115	59 493
	-	-	-	1980	5 123	-
Trinidad y Tabago	-	-	-	1977	4 355	-
Venezuela Caracas		1 383	-	1977	4 361	-

B = Disponible también en base de datos para procesar con SPSS a través de una interfaz con el sistema de manejo de base de datos, RAPID. <Also available in database for processing with SPSS interfaced to the database management system, RAPID.>

1/ Datos en formato uniforme preparado por la W.F.S.-Londres. Distribución restringida; véase Sección III. <Standard Recode Format prepared by W.F.S.-London. Restricted distribution; see Section III.>

2/ No. de mujeres entrevistadas: cuestionario individual. <No. of selected women: individual questionnaire.>

3/ No. de personas de los hogares incluyendo a las mujeres entrevistadas: cuestionario de hogares. <No. of persons in households including selected women: household questionnaire.>

Cuadro IV.5

DATOS DE ENCUESTAS DE EVALUACION DE  
PLANIFICACION FAMILIAR

FAMILY PLANNING SURVEY DATA

---

Pais	Ano	No. de mujeres
El Salvador	1973	3 350 (FESAL)
Paraguay	1971	2 200 (FEPA)

---